

# Mass Schedule

**MONDAY - PONIEDZIAŁEK, August 19<sup>th</sup>, 2019**

7:00 a.m. † Msgr. Martin Komosinski  
from friends

**TUESDAY - WTOREK, August 20<sup>th</sup>, St. Bernard**

7:00 p.m. † Aloizy Krasiewski  
from Ginny Skwara

**WEDNESDAY - ŚRODA, August 21<sup>st</sup>, St. Pius X**

7:00 a.m. † Special Intention

**THURSDAY - CZWARTEK, August 22<sup>nd</sup>**

*Queenship of the BVM*

7:00 a.m. Living & Deceased Members of  
St. Hedwig's Parish Family

**FRIDAY - PIĄTEK, August 23<sup>rd</sup>**

7:00 a.m. † Kathleen Ritz  
from friends

**SATURDAY - SOBOTA, August 24<sup>th</sup>, St. Bartholomew**

5:00 p.m. † Msgr. Martin Lipinski  
from parishioners  
† Bernadette Bac  
from Deacon Barry & Dottie Zadworny  
† Pauline Kozlik  
from the Weavers & McGowans  
† Helena & Kazimierz Dziemianko  
from daughter  
† Ryszard Karwowski  
od żony z rodziną  
† Marian Sidor  
od siostry z rodziną

**SUNDAY - NIEDZIELA, August 25<sup>th</sup>**

9:30 a.m. † Sophie, Andrew & Patricia Grenda  
from Joseph & family  
† Edward L. Taborek  
od rodziny  
† John "Gene" Strycharz  
from the Strycharz family  
† Karol Radgowski (1 rocz.)  
od rodziny  
† Artur Radgowski  
od żony z dziećmi

## SPECIAL PRAYER FOR THE MEN AND WOMEN IN THE MILITARY



Lord Jesus, we ask you to watch over our men and women who are serving in the military in Iraq, Afghanistan and throughout the world. We ask for your wisdom and peace for all the world leaders to end the fighting. We pray for your healing touch. AMEN



# Mass Schedule

**SUNDAY - NIEDZIELA, August 25<sup>th</sup>, 2019**

*XXI Sunday in Ordinary Time  
XXI Niedziela Zwykła*

8:00 a.m. † Irena Janusz  
od męża z dziećmi  
† Stanisława Jachura  
od rodzin Dardzińskich i Krawczyk  
† Feliksa i Wincenty Kieruczenko  
od wnuczki  
† Anna i Maria Popławska  
od rodziny  
† Waldemar Marczak  
od siostry z rodziną  
† Anna i Stanisław Czworkowski  
od rodziny  
† Stanisława Sidur  
od rodziny Jancza  
† Apolonia i Franciszek Wróbel  
od syna z rodziną

11:00 a.m. O zdrowie i błog. Boże  
dla rodziny Truszkowskich  
od mamy

O zdrowie i błog. Boże  
dla Aleksandry, Ryśka i Artura  
Organiściak  
od Krystyny Pawlisz

† Maciej Lewandowski  
od rodziców z rodziną  
† Bogdan Karwowski (2 rocz.)  
od żony z córkami  
† Grzegorz Zyskowski  
od matki chrzestnej z rodziną  
† Halina Witaszek  
od mamy  
† Wiesława Chłudzińska (4 rocz.)  
od syna z rodziną  
† Józef Ślusarczyk  
od żony  
† Rozalia, Franciszek i Jan Ślusarczyk  
od synowej  
† Steve Edelson  
od Anny i Andrzeja Satora

## MODLITWA W INTENCJI ŻOŁNIERZY



Pamiętajmy o naszych żołnierzach służących w Iraku i Afganistanie i nie tylko tam. Módlmy się o pokój w świecie i łaskę ukojenia bólu i smutku dla tych, którzy stracili swoich najbliższych.





**XX NIEDZIELA ZWYKŁA – Łk 12,49-53:**  *Jezus powiedział do swoich uczniów: Przyszędtem rzucić ogień na ziemię i jakże bardzo pragnę, żeby on już zapłonął. Chrztęst mam przyjąć i jakiej doznaję udręki, aż się to stanie. Czy myślicie, że przyszędtem dać ziemi pokój? Nie, powiadam wam, lecz rozłám. Odtąd bowiem pięcioro będzie rozdwojonych w jednym domu: troje stanie przeciw dwojgu, a dwoje przeciw trojgu; ojciec przeciw synowi, a syn przeciw ojcu; matka przeciw córce, a córka przeciw matce; teściowa przeciw synowej, a synowa przeciw teściowej.*

Służba Boża rozumiana na serio nie zapewnia życia wygodnego i spokojnego, lecz często wystawia człowieka na ryzyko, na walkę i prześladowania. Taki jest temat liturgii dzisiejszej niedzieli, nakreślony już w pierwszym czytaniu (*Jr 38, 4-6. 8-10*). Jeremiasz głosił słowo Boże nie oglądając się na nikogo, dlatego „stał się mężem skargi i niezgody dla całego kraju” (*Jr 15, 10*). Przywódcy wojskowi, aby się od niego uwolnić, oskarżają go przed królem o podburzanie ludu, a otrzymawszy nad nim władzę, wrzucają go do błotnistej studni. Tutaj prorok tonął w błocie i byłby niewątpliwie zginął, gdyby Bóg nie przyszedł mu z pomocą przez pewnego nieznanego, któremu udało się uzyskać u króla pozwolenie wydobywania Jeremiasza z miejsca śmierci. Psalm responsoryjny w dniu dzisiejszym wyraża dobrze to położenie proroka: „Złożyłem w Panu całą nadzieję; schylił się nade mną i wysłuchał mego wołania. Wydobył mnie z dołu zagłady i z kałuży błota” (*Ps 40, 2-3*). W drugim czytaniu (*Hbr 12, 1-4*) św. Paweł, mówiąc o niezłomnej wierze dawnych patriarchów i proroków, zachęca chrześcijan do współzawodniczenia z nimi: „I my zatem... winniśmy wytrwale biec w wyznaczonych nam zawodach. Patrzymy na Jezusa, który nam w wierze przewodzi i ją wydoskonalą” (*ww. 1-2*). Na podstawie Starego Testamentu Apostoł kieruje chrześcijanina ku Jezusowi, którego nawet największe postacie starożytności — nie wyłączając Jeremiasza — są tylko nikłą figurą. On zaś jest boskim wzorem, do którego ma zdążać wierzący, On najwyższym zapaśnikiem o sprawę Boga. Aby wypełnić wolę Ojca, „przecierpiał krzyż, nie bacząc na jego hańbę” (*tamże*). Pokładając swoją wiarę w Tym, który jest jej sprawcą, przyczyną, podporą, chrześcijanin nie powinien się lękać walki „przeciw grzechowi aż do przelewu krwi” (*w. 4*), a także walki przeciw wszystkiemu, co może odciągać go od całkowitej wierności względem Boga. Jezus ogłosiwszy błogosławionymi czyniących pokój i zostawiwszy uczniom swój pokój jako dziedzictwo, w dzisiejszej Ewangelii wyjaśnia bez ogródek, że nie przyszedł dać pokój, lecz rozłám (*w. 51*). Twierdzenie na pierwszy widok wstrząsające, ale nie przekreśla tego, co powiedział gdzie indziej, lecz raczej wyjaśnia, że pokój wewnętrzny, znak zgody między człowiekiem a Bogiem, a zatem znak przyłgnięcia do Jego woli, nie uwalnia od walki, od wojny przeciw wszystkiemu, co we własnym wnętrzu — jak namiętności, pokusy, grzechy — lub we własnym środowisku sprzeciwia się woli Boga, zagraża wierze, przeszkadza służbie Panu. Albowiem chrześcijanin, nawet najspokojniejszy, powinien stać się mężnym i nieustraszonym zapaśnikiem, nie lękającym się ani ryzyka, ani prześladowań, za przykładem Jeremiasza, a jeszcze więcej Chrystusa, który walczył przeciwko grzechowi aż do wylania krwi i do hańby krzyża. Lecz aby ta walka była słuszną i świętą, nie powinien wchodzić w grę żaden czynnik lub cel ludzki, osobisty. Powinien do niej pobudzać jedynie ten ogień miłości, jaki Jezus przyszedł rozniecić na ziemi (*w. 49*) w tym jedynie celu, aby zapłonął wszędzie na chwałę Ojca i zbawienie ludzi. Dzięki temu ogniovi miłości Jezus pragnął gorąco przejść przez chrztęst krwi w swojej męce (*w. 50*); dzięki temu ogniovi miłości chrześcijanin powinien być gotowy opierać się nawet najdroższej osobie i rozłączyć się z nią, jeśli ona przeszkadza mu wznawiać wiarę, wypełnić powołanie, wykonać wolę Boga. Gorzki rozłám jest krzyżem nadal uciążliwym, lecz skierowanym — jak krzyż Jezusa — do zbawienia tych, których się opuszcza z miłości do Boga.

## **OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE**

1. Przesłanie liturgii Słowa uświadamia nam, że wierność Bogu może często stać w opozycji do świata. Bycie konsekwentnym w wierze i obrona wartości chrześcijańskich napotyka opór. Jednocześnie, jak przypomina nam fragment z Księgi Jeremiasza, nasze życie jest w ręku Boga, który troszczy się o swoje wierne sługi. Z nową odwagą trwajmy przy Ewangelii i Kościele.
2. W piątek 23 sierpnia, w 80. rocznicę podpisania paktu Ribbentrop-Mołotow, obchodzimy Europejski Dzień Pamięci Ofiar Stalinizmu i Nazizmu. Wzywając orędownictwa męczenników obu zbrodniczych systemów, prosimy o powrót Europy do jej chrześcijańskich korzeni i tożsamości.
3. Solenizantom i jubilatom tygodnia składamy serdeczne życzenia i zapewniamy o pamięci przed Panem.

## **W TYM TYGODNIU PATRONUJĄ NAM:**

20 VIII – św. Bernard (1090-1159), Francuz, cysters, opat i piewca chwały Maryi.

21 VIII – św. Pius X (1835-1914), papież, realizator hasła: odnowić wszystko w Chrystusie.

22 VIII – Najświętsza Maryja Panna, Królowa nieba i ziemi.

24 VIII – św. Bartłomiej (I w.), Apostoł, świadek Chrystusa w Indiach i Armenii, męczennik.



# Weekly Collections

August 10<sup>th</sup> & 11<sup>th</sup>, 2019

Weekly Collection	\$3,454.00
Maintenance	\$1,149.00
Air Conditioning	\$1,138.00

Czy możesz ofiarować na niedzielną tacę wartość ½ godz. swojej tygodniowej pracy?

**Serdeczne Bóg zapłać za zrozumienie i Wasze ofiarne i dobre serca.**

Could you please contribute a half hour of your weekly wage in your weekend offering?

**God Bless you and thank you for your kind and generous hearts.**



## **XX SUNDAY IN ORDINARY TIME**

King Zedekiah appears today as weak and as ineffectual as Pontius Pilate was centuries later. Eager to wash his hands of the decision of what to do with the troublesome prophet, he allows his princes to take charge: "He is in your power" (Jeremiah 38:5). They throw him in a cistern and leave him to die. Zedekiah, given the opportunity to take a stand and defend the words of the prophet, steps aside to let him die. But then the king reconsiders. It is the influence of one person, a foreigner, one of his servants, who pushes him to do the right thing. Ebed-melech, an Ethiopian eunuch, is Jeremiah's savior. To stand up to his master, the king of Judah must have taken great courage. He put his life on the line. But he acted. He spoke up. Sometimes all it takes is one morally upright person who has the guts to stand up to power and move an uncertain leader to act justly and mercifully. Perhaps this is what Jesus is trying to tell his disciples when he says he has come to bring division. The world is no longer a pristine Eden. The world is full of evil—immoral people who actively exercise it and indifferent people who passively allow it. The kingdom of God cannot have either of these. Doing good demands standing up to those who do evil and to those who allow evil to be done. It may mean opposing a leader or a superior. It may mean opposing a friend or family member. A divided household is better than a corrupt one.



*Remember  
Our Sick*



Madeleine Bueno, Anna Burzawa, Dylan Cascarino, Tim Cicon, Sr., Mark Cicon, Pauline Dauphers, Dorothy Dominski, Bartoszek Dudek, Helena Dzięgielewska, Zenon Dzięgielewski, Sabina Dziewięcka, Theresa Eaton, Charles & Eileen Fair, Fr. Fred Jackiewicz, Helen Jamieson, Charles Kowalski, Alice S. Laird, Sue Lynch, John Matas, Adam Matusz, Marie Niwore, Dan Piestor, Cheryl Fuzes Poli, Jurek Probola, Joseph Ryczkowski, Zofia Rynkowska, Lucy Siemientkowski, Anthony Sikora, Roman Sikora, Fred Sikorski, Edward Sikorski, Pat Sikorski, Diane Silver, Joseph P. Strycharz, Kelly Ann Strycharz, Czesława Supel, Mitch Tacs, Doris Tarquinio, Michelle Vuocolo, Anna Wozniak, Esther Zamorski.

***Please call the Rectory Office  
to add or delete names from the list.***



**Please remember the Church of St. Hedwig  
in your will as a lasting and loving gift to your  
Parish Family! Thank You!!**

## **ST. HEDWIG'S PARISH VETERANS MEMORIAL**

All Veterans active or inactive qualify to enter names on the Memorial Walk. For information please call Julius Wszolek at 599-2298.

## **ST. HEDWIG CEMETERY COLUMBARIUM**

The niches in the columbarium at the New Cemetery on Eggerts Crossing Rd. in Ewing are now on sale. There are single and double niches. For more information please call the Parish Office at 609-396-9068.



## **SANCTUARY CANDLE**

### **Church**

Health & Blessings for Carol Szul on her birthday  
from Barbara

† Francis Foy from wife Rose

### **Chapel**

† Barbara Radzki Neri from mom & sister

† Alexander Zygnerski from Mary & Liz





## **PASTOR'S CORNER**

### **As we start our new school year several changes will take place in our Parish Family**

As you may have noticed, Deacon Tom Watkins has not been at Mass for a while. He had some health issues as most of you are aware. He is doing better. Tom and his wife, Rosemarie (former secretary for St. Hedwig Parish), moved to South Jersey to be closer to their family as he recuperates. As he is no longer within the Diocese of Trenton, Tom has requested from the Bishop that he be released of his duties as a Deacon at St. Hedwig Church. On behalf of myself and our Parish Family we would like to thank Tom for his faithful service for the past 15 years here at St. Hedwig. May God continue to bless and watch over Tom and Rosemarie, and may the days be filled with good health, happiness and His peace.

Another change has occurred behind the scene with our CCD Program. Dorothy Zadworny, has retired as Coordinator of the CCD Program. Dorothy has been in charge of this program for the past 15 years. Now that her husband Deacon Barry is retired, both he and Dorothy love to travel, this will allow more time for both of them to do what they really love to do (**TRAVEL**). Thank you Dorothy for all the years of hard work and commitment, a job well done. Good Luck to both of you and may God Bless you.

To carry on the CCD Program, we are very fortunate to have Mr. Walter Czajkowski join us as Coordinator of CCD. Many of you probably know Mr. Czajkowski, as he has been a Lector and Extraordinary Minister at the 9:30 am Mass. Formerly he was a teacher at St. Hedwig School, Holy Cross School as well as Notre Dame High School and brings with him into this position a wealth of information. Welcome to the CCD Program, we wish you well.



## **SUMMER SCHEDULE**

**THE RECTORY OFFICE WILL BE  
CLOSED ON FRIDAYS DURING  
AUGUST  
IN ADDITION TO WEDNESDAYS**



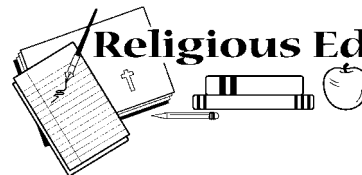
## **DIOCESE OF TRENTON**

### **BISHOP'S ANNIVERSARY BLESSING**

The Bishop of the Diocese of Trenton has been celebrating the gift of sacramental marriage with anniversary couples for more than 40 years. This year Bishop O'Connell will extend his Episcopal blessing to couples married **50 years or more, couples married for 25 years and couples married one year**, at a special Eucharistic liturgy and blessing celebration on **Sunday, October 20, 2019 at 3:00 pm at the Cathedral of St. Mary in Trenton.** **The deadline for registration is September 15, 2019.** Couples who wish to participate in the Bishop's Anniversary Blessing may visit the Parish Office to register. Family members are most welcome to attend the Anniversary Blessing



## **Religious Education**



**Registration for 2019-2020 CCD** Registration for new students will take place on Sunday, September 8, 2019 in the Convent after all Masses. Forms are also available at the rectory during regular business hours or by contacting Mr. Walter Czajkowski, Coordinator, at (609) 396-9068. The registration fee is \$80.00. Please be sure that your child is registered.



## **CATECHISTS NEEDED**

Due to our expanding religious education program, we are in need of additional Catechists for the 2019-2020 school year. Please consider this wonderful ministry. We welcome those with experience and those who have never taught before. Help and information are available to anyone interested. If you are interested or have any questions in regards to this ministry, please contact Mr. Walter Czajkowski at (609) 396-9068.

